

本年度有效

Valid within the Year

# 货物航海运输条件鉴定书

## Certification for Safe Transport of Goods by Sea

报告编号

BCTC2210240458B

Report No.

申请单位

深圳市卡格尔数码科技有限公司  
Shenzhen Cager Digital Technology  
Co., Ltd

Applicant

货物名称

移动电源 W100PD  
POWER BANK W100PD

Goods Name

鉴定时间

2022-10-21

Identification

Date

签发日期

2022-10-21

Issued Date



深圳市倍测检测有限公司  
Shenzhen BCTC Testing Co., Ltd.

<b>货物名称</b> <b>Goods name</b>	<b>中文</b> <b>Chinese</b>	移动电源 W100PD			
	<b>英文</b> <b>English</b>	POWER BANK W100PD			
<b>申请单位</b> <b>Applicant</b>		深圳市卡格尔数码科技有限公司 Shenzhen Cager Digital Technology Co., Ltd			
<b>制造商</b> <b>Manufacturer</b>		深圳市卡格尔数码科技有限公司 Shenzhen Cager Digital Technology Co., Ltd			
<b>鉴别依据</b> <b>Identification Criteria</b>		<b>IMDG CODE (Amdt 40-20)</b>			
<b>样品外观</b> <b>Appearance</b>		黑色近长方体电池，尺寸115.0mm*69.2mm*18.6mm Black almost cuboid battery, size 115.0mm*69.2mm*18.6mm			
<b>包装信息</b> <b>Package information</b>	<b>电池数量</b> <b>Battery Number</b>	40PCS	<b>包装件毛重</b> <b>Weight</b>	10.8kg	
	<b>尺寸</b> <b>Dimensions</b>	313*215*215mm	<b>电池净重</b> <b>Net weight of Batteries</b>	8.48kg	
<b>电池信息</b> <b>Battery information</b>	<b>类型</b> <b>Type</b>	锂离子电池 Li-ion Battery			
	<b>型号</b> <b>Model</b>	W100PD			
	<b>额定能量</b> <b>Nominal energy</b>	38.5Wh			
	<b>放置方式</b> <b>Placement</b>	单独包装 Battery only			
<b>设备信息</b> <b>Equipment information</b>	<b>名称</b> <b>Name</b>	/			
	<b>型号</b> <b>Model</b>	/			
<b>鉴别结论</b> <b>Conclusion</b>	<input type="checkbox"/> 危险物品 (Dangerous Goods) <input type="checkbox"/> 非限制性 (Not Subject to these Regulations)				
	<b>UN编号 (UN No.)</b>	3480			
	<b>运输专用名称 (PSN)</b>	Lithium ion batteries			
	<b>危险货物类别 (class or Div.)</b>	9			
	<b>包装等级 (PG)</b>	/			
<b>备注</b> <b>Comments</b>		包装必须达到II级包装的性能标准 Packagings must meet Packing Group II performance standard			
<b>编制</b> <b>Compiler</b>			<b>审核</b> <b>Checker</b>		
			<b>批准</b> <b>Approver</b>		

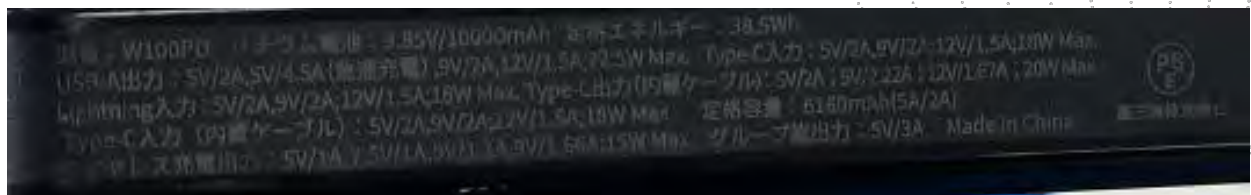
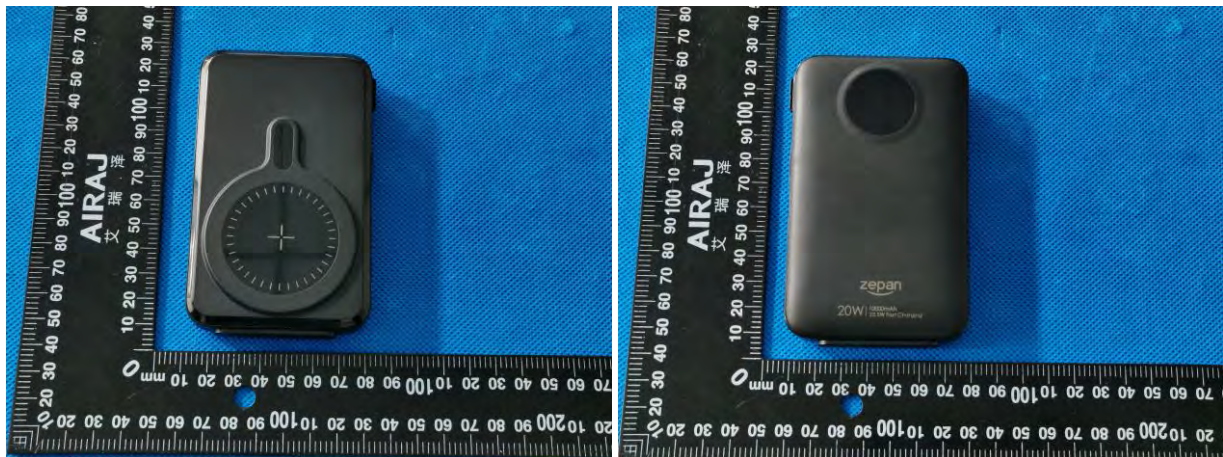
货物名称 Goods name	中文 Chinese	移动电源 W100PD	
	英文 English	POWER BANK W100PD	
序号 No.	鉴别项目名称 Items		检查结果 Inspection results
1	该电池额定能量为 38.5Wh Rate energy of the battery is 38.5Wh		>20Wh
2	锂电池已通过UN38.3 测试。报告编号: BCTC2210055294B。 The battery has passed test of UN38.3. report No. : BCTC2210055294B.		符合 Conform
3	电池按照规定的质量管理体系进行制造。 Batteries be manufacture under a quality management programme.		符合 Conform
4	本报告所述锂电池无明显安全缺陷，不属于因安全原因召回的锂电池。 Lithium cells and batteries listed in this report have no significant defect, and they are not the defective cells or batteries returned to the manufacturer for safety reasons.		符合 Conform
5	包装件通过1.2m跌落测试。 Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in orientation.		不适用 Not applicable
6	包装件需要按照特殊规定188的要求进行适当标记。 The package must be appropriately marked according to special provision 188.		不适用 Not applicable
7	每票托运货物均有随附文件说明： 包装件内装锂离子电池或电芯； 必须小心操作。如包装件破损，有易燃危险性； 包装件破损时应采取的特殊措施，包括检查和必要的重新包装； 应急电话号码。 Each consignment is accompanied by a document stating: Lithium sample batteries or cells in the package; It must be handled with care. If the package is damaged, it will be flammable. Special measures to be taken in case of breakage, including inspection and repacking if necessary; Emergency number.		不适用 Not applicable
注意事项/Remarks			
每一单电池必须做好防短路措施，并装入坚固外包装内。 Each single battery must be packed in such a way as to prevent short circuits under the normal conditions and packed in strong outer packaging's.			

样品照片  
Photo Documentation

包装件 (Package)



电池 (Battery)





## 声 明 STATEMENT

**1. 本次检测所用的测量设备的量值均可以溯源到国家计量标准。**

The equipment lists are traceable to the national reference standards.

**2. 检测报告未经本实验室书面批准，不得部分复制。**

The test report can not be partially copied unless prior written approval is issued from our lab.

**3. 检测报告未加盖“检测检测专用章”无效。**

The test report is invalid without the "special seal for inspection and testing".

**4. 检测报告无批准人员签字无效。**

The test report is invalid without the signature of the approver.

**5. 本次检测的结果仅对所检测样品有效。**

The test process and test result is only related to the Unit Under Test.

**6. 样品的相关信息由委托单位提供，实验室不对其真实性负责。**

Sample information is provided by the client and the laboratory is not responsible for its authenticity.

**7. 无 CMA 标志的检测报告，仅供科研、教学、企业产品研发及内部质量控制目的用。**

The test report without CMA mark is only used for scientific research, teaching, enterprise product development and internal quality control purposes.

**8. 本实验室的质量体系符合 ISO/IEC17025 标准的要求。**

The quality system of our laboratory is in accordance with ISO/IEC17025.

**9. 如对本检测报告有异议，可在收到检测报告后 15 天内向本单位申诉，逾期不予受理。**

If there is any objection to this test report, the client should inform issuing laboratory within 15 days from the date of receiving test report.

地 址：广东省深圳市宝安区福海街道展城社区福园一路 158 号鹏洲工业园 B 号厂房 1 层 2 层  
1-2/F., Building B, Pengzhou Industrial Park, No.158, Fuyuan 1st Road, Zhancheng, Fuhai Subdistrict,  
Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China  
电话/TEL：400-788-9558  
邮政编码/P.C.: 518103  
传真/FAX：0755-33229357  
网址/Website：http://www.chnbctc.com  
电子信箱/E-Mail：bctc@bctc-lab.com.cn

\*\*\*\*\* 结束 \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* END \*\*\*\*\*